

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: уліця Чарneckого ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи авертують ся лиш на окреме жадање і за зложенєм оплати поштової.

Реклямації незапечатані візьмі від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі дневників Люд. Пльона і в п. к. Староствах на провінції: на цілий рік зр. 2-40 на пів року „ 1-20 на чверть року „ —60 місячно . . „ —20 Поодиноке число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5-40 на пів року „ 2-70 на чверть року „ 1-35 місячно . . „ —45 Поодиноке число 3 кр.

Рускі фабрики опінії публичної.

Рівночасно зі статями „Наша бездільність народна“ помістила „Буковина“ — по часті у відповіді безіменному авторови згаданих статей, прекрасну річ фейлетонову під заголовком „З життя“, котрої найбільша вага спочиває в тій точці, котру ми тут виписуємо на заголовку; цілий же зміст, на котрий нам прийде ся пізнійше покликувати ся, зібрав автор того-ж фейлетону в слідуєчі головні точки:

Лист з перед 35 літ. А тепер як? — Що би то було без Москвофілів? — Чому Русин дорожить так своїми думками? — Рускі фабрики опінії публичної і клопоти редакторекі.

„Припадково — каже автор фейлетону — виймив я із своєї бібліотеки „Голос на голос для Галичини“, брошурку видану в Чернівцях 1861 року, таї став переглядати. Знайома мені вже та брошурка, але таки один уступ в ній вразив мене тепер незвичайно. Як раз тому 35 літ, бо 12 марта 1861 року, писав Ізидор Якимович з Тернополя до Антона Кобилянського в Чернівцях між иншими так: „Тебе, правда, дивує того, що Русини по руски не вміють, але мене того не дивує ані раз, бо памятаю дуже добре, же і я змаленьку не по руски, але по польски белкотів, а мама до мене і тато і сестри і братя; а по руски лише у варни бесідовало ся з челядев або з хлопом на дорозі або під церквов. Аж від 1848 року щось більше і частіше в покою мож було зачути руске слово — але як? сам догадаеш ся —

(з встидом!) Тепер чи потрапиш ми сказати, хто то тому був винен, чи родичі (чи дід чи прадід), чи я, чи час такий... І ще нині знаю много таких Русинів, що руского ся встидають, — собаки, пощезали би! ще дуріють! ще сліпі! О Боже, дай їм, щоби вже раз прозріли!... Они, видко, чекають на готове; їли би, аби їм печені голубці сами до поганого їх рота влетіли“...

Не знаю, яке вразінє робить сей уступ на вас, що се читаєте, а мені видить ся, що его тепер, як раз по 35 літах, можна би також повторити і через те не сказало би ся ще дуже великої неправди. Літ тому 35!... Певна річ, що з того часу багато перемилило ся на лучше, але проте, уживши твердих слів І. Якимовича, „і ще нині я знаю много таких Русинів, що руского ся встидають, ще дуріють, ще сліпі! О Боже, дай їм, щоби вже раз прозріли!... Они, видко, чекають на готове...“ Киньте оком на всю партію москвофільску, що за тих 35 минувших літ чекала на готове і руского встидала ся і встидає ся, — почисліть всіх тих, що вважають себе Русинами, а по руски, справді по руски, без похибки, не вміють ні говорити, ні писати, — що гірше, дома у себе уживають чужих мов, — почисліть ви їх, і вам живо стане перед очима типовий Русин, що „жде на готове; він їв би, аби ему печені голубці сами до рота влетіли...“

Легко сказати: 35 літ! Але вдумайте ся ви в історію тих 35 минувших літ нашого життя і уявіть собі, що за той час у нас, в австрійській Русі, не було ніяких москвофілів, нігде: ані в Галичині, ані на Буковині, ані в Угорщині, не було колотнечі і борби з ними, а вся наша сила і енергія пішла в користь

народови тою дорогою, якою вже тому 35 літ народовці ішли, не було спорів о мову і о нещасну правонісь, всі видавництва працювали для народу в его рідній мові, з вірою в его будучність, — уявіть собі такий період нашого життя, а вам певно прийде охота писати утопію на тему: яким би то шляхом пішов був наш розвій, як би в нас не було тих нещасних москвофілів? Чи ми потребували би тепер, заломивши з горя руки, дивити ся, як нас леда хто перемагає? Чи в нас не було би правдиної сили? А проте, світку мій! чому-ж іще й нині ми не хочемо бачити хто нам ворог?!

Ціле покоління зросло без догмату і на него прийшла тепер черга говорити і вести провід в народі. Уродив ся Русин і батько не знав чога сина навчити, яку ему дорогу показати, бо сам не мав певних пересвідчень. Тимчасом вродив ся Поляк і заставав уже ідеали і догмати польскі готові; він не потребував їх шукати, він їх лише приймав. А Русин мусів глядати сам собі дороги, з тяжким трудом виробляти собі пересвідчення і ідеали, отже до чога по якимсь часі своїм розумом дійшов, то стало ся ему дуже дороге і виробило в ній впертість та неподатливість на всякі инші думки. Наслідки тих бездогматичних часів ми бачимо тепер і гірко всі відчуваємо, але поступити ся одною або другою своєю думкою в практичний бік ми не вміємо, бо жаль нам наших пересвідчень, з таким трудом набутих. Звідси незгода і безголове, звідси такі обьяви, що закопавшись в дрібниці даної хвилі трагимо саму основну нашу ціль зперед очий і лучимо ся п. пр. з москвофілами, своїми ворогами.

В статях опозиціоніста, поміщених на

37)

БЕН ГУР.

Оповіданє з часів Христових.

ЛЮДВИКА ВОЛЛЕСА.

(Дальше.)

Глава двайцять і третя.

Шейх чекав, аж Бен Гур буде брати коні на полудне з поля, — а був вдоволений, бо побачив, що они по всіх тих виравах набрали такої скорости, що не можна було сказати, котрий з них бистрійший, а котрий повільнійший; словом, всі були як один.

— Нині по полудні, мій Шейху, верну вже тобі твого Сиріуса — сказав Бен Гур і погладив коня по шиї. — Від тепер буду вже брати віз.

— Уже так скоро? — спитав Ілдерім.

— Бо то, видиш, у коний розум як у чоловіка і они люблять вправу. Отсей — він потряс поводом наймолодшому коневі над хребтом — ти, бачу, назван его Альдебараном, єсть найбистрійший. Він би на перегонах випередив других коний три рази дальше, як сам за довгий.

Ілдерім гладив ся по бороді, а очи ему аж світили ся, коли промовив:

— Альдебаран найбистрійший, а котрий же найповільнійший?

— Отсей! — Бен Гур потряс поводом понад Аптаресом. — Але сей побідить, бо він може бічи хоч би й цілий день, а по заході сонця буде бічи з найбільшою скоростію

— Правду кажеш! — сказав на то Ілдерім.

— Я бою ся лиш одного, шейху! Коли Римлянинови захоче ся побіди, то він не конче вважає на свою честь. Що то они не вирабляють при ігрищах, і то при всіх! На перегонах возами допускають ся они у всім хитрости почавши від коний аж до поводатора, а від поводатора аж до его пана. Дятого, добрий шейху, пильнуй всего, що твое. Від нині аж доки не минуть перегони, не повзайляй ніякому незнакомому оглядати коний. А хочеш бути ще безпечнійшим, таки не спи, лиш сторожи коний зі зброєю в руці — тогда я вже не буду журити ся тим, який буде конаць.

При вході до намету они позлазили.

— Зроблю так, як хочеш. На славу божу, нікто їх ані не доторкне ся, хіба лиш рука моїх вірних слуг! Сеї почи розставлю варту. Але подиви-ко ся сину Арріуса! Ілдерім добув пачку і отвирав єї поволи, коли тимчасом оба сїдали на диван. — Подиви ся і поможи мені твоею латиною.

Він подав ему письмо. — На, читай, в голос і перекладай, то що читаєш, моною твоїх батьків. Я латини страшенно не люблю.

Бен Гур чув ся скріпленим на дуєї і став читати: „Месалья до Гратуса!“ — Замовк. Аж за серце его стисло, як би щось перечував. Ілдерім добачив его зворушенє.

— Ну, читай же, я слухаю!

Бен Гур звинив ся і став ще раз читати. — Хіба досить згадати, що то письмо було другим відписом з того, яке Месалья рано по пірі вислав, з такою остророжностію до Гратуса. — Коли Бен Гур дочитав ся до того місця, де Месалья пригадував Гратусови давні події, голос его став дрожати, і він аж два рази мусів переставати, щоби якось опам'ятати ся. Лиш на силу читав дальше: „Пригадую тобі ще, що ти в справі родини Гурів — він знову замовк і зітхнув глибоко — розпорядив так, як то ми тогда оба уважали за найліпше, щоби тим осягнути нашу ціль, значить ся, щоби о тім і слух пропав — постарати ся о то, щоби они вигибли природною смертію“.

Дальше вже не дочитав. Панір випав ему з рук; він закрив собі лице долонями. — Погибли, погибли! Ще лиш я лишив ся!

Шейх дивив ся спокійно, але не без чувства на зворушеного до глубини молодця. Відтак встав і відозвав ся: Сину Арріуса! Вибачай, але прочитай ти сам то письмо для себе. Коли-ж зможеш мені сказати конаць его змісту, то дай мені знати, а я знов прийду.

Він вийшов, а нічо в его житю не дало ліпшого доказу делікатности его чувства.

Бен Гур припав на диван і гірко заплакав. Коли відтак трохи опам'ятав ся, прийшло ему на гадку, що не дочитав листу до кінця. Взяв его знову до рук і читав дальше: „То цей пригадаєш собі, що ти розпорядив тогда в справі матери і сестри злочинця, а коли я тепер хочу довідати ся, чи они ще живють, чи

чільним місци Буковини п. з. „Наша бездільність народна“ читаємо про значіне праси у нас. А вже-ж коли подумаємо собі, хто у нас так страшно збаламутив нарід і чим, то не находимо иншої відповіді, як лиш ту, що одна праса найбільше ту пошкодила. Таке покійне „Слово“ здеморалізувало нам за довгі роки всю інтелігенцію. Різні, численні его спадкоємці ведуть сю роботу дальше. Мають гроші і розкидають газети даром або за півдармо, так, що з ними годі видержати конкуренцію. Провідники наші руйнують ся матеріально через видаване газет, аби лише спасати честь „парти“, котрій та честь немов байдужа. Крім того москвофіли за „добрих“ часів захопили в свої руки різні богаті фундації і інститути (Народний Дім і Ставропігію), отже борба з ними забирає нам більшу половину нашої праці, котра так придала би ся на що инше! Вміла Росія походити коло справи, нехай й Бог того варварства не пам'ятає!

З „Ділом“ в Галичині, а в Буковині з „Буковинною“ виступали пародовці вже як свідомі партія, а бодай як пригягаючий осередок, коло котрого збирали ся свої люди, що мали одну мету. Було се в Галичині тому 17 літ, а в Буковині тому 12 літ. Тільки жадає ся від праси, таку вагу кладе ся на ню! І слушно. Але загляньмо в редакції руских часописий, ті фабрики, в котрих тепер щоденно фабрикує ся руска опінія публична. Богато там сил? Чи фахові они? Назв'я ми їх; адже з тим нема потреби крити ся? Справдішних редакторів, vulgo газетярів, ми на всю Галичину і Буковину маємо десять; при „Ділі“ Ів. Белей і Мих. Струсевич (всі инші помічники „Діла“, то перелетні птиці) при Куржер-і Lwowsk-ім Іван Франко, при „Народній Часописі“ Кирило Кашнікевич і Антін Березинський, при „Буковині“ О. Маковей і молоденький помічник (всі инші сотрудники не сталі не платні), при „Радикалі“ і „Громадскім Голосі“ Вячеслав Будзиновский, при „Зорі“ Володимир Левицкий (сам один!), — крім них невтомимий Кость Паньковський, що вів або веде різні видавництва, а до недавна ще Мих. Павлик, (фахових видавництв, як Посланник, Дяківський Глас і т. п. не числимо) — і тільки всього світла і воску! Всього десять! Назвали ми вже ту не лиш редакторів щоденних газет, але навіть декотрих періодичних. Тимчасом при самім „Галичанині“ єсть п'ятох чи шістьох старих, добре платних редакторів, вправних у своїм ремеслі, бо вже на тім зуби з'їли. А якже у нас

наші газетярі платні? Пишуть они часто про визиск робітників, обурюють ся на принципалів, а тимчасом їх самих визискує принципал-нарід без найменшого милосердя, а їх апеляція можлива лиш до Бога.

Так коли вглянете в наші редакції, то зачудуете ся, якими преріжними роботами мусять наші редактори займатися. Політику свою і заграничну, фейлетони о всім, новелі, поезії, критики і справи економічні, все те кождий руский редактор в потребі мусить уміти написати, бо публіка супротив него займає звичайно лиш „прихильно-вижидаче“ становище і хоче науки, забави, розривки, одушевлення, заспокоєня своєї цікавості, притім ненавистимості єї інтересів (за одного ображає ся без причини сотня) — всего а всего хоче... А бійте ся Бога! звідки-ж того всего добра набрати?

Поляк, Німець редагує половину своєї газети ножицями. Черновецькі німецькі газети передруковують чужі фейлетони, витягати з більших газет, безпардонно, ще навіть пишуть на заголовку: Nachdruck verboten!, статю витне з Berliner Tageblatt, фейлетон з Fremdenblatt-у, новинки загальні з віденьских газет, депо сам допише — і газета готова. Поляки радять собі так само, бо мають кількадесят щоденних газет. „Галичанин“ витне статю з „Нового Времени“, змінить лишє какъ на якъ і що на що — і вже єсть „по руски“; — „Православная Буковина“ половину кожного числа заповнить матеріалом, передрукованим з різних московских „епархіяльних відомостей“ — і газета також готова. Оно певна річ, не гарно брати чужі річі, але при навалі роботи мусять же собі люди якось помагати, тим більше, що взяти чужу новинку — то ще не такий смертельний гріх, бо знає ся, що і та новинка звідкись даром також взята. Так уже взаємно помагають собі редактори мимоволі, хоч як нераз ненавидять ся між собою.

А у нас як? У нас з ножиць майже хісна нема. Не запозичив ся у нікого, бо нема в кого. Схочеш — не дай Боже — взяти яку інформацію з „Галичанина“ — толкуй на руске; схочеш з „Діла“, переписуй на фонетичну правопись. З польских газет толкуй, з німецьких, російских також, все а все сам пиши і перерабляй, тому що ти не Німець, не Поляк, не Москаль, тільки Русин.

Тепер же подумайте собі: от єсть тепер місяць марець, без руских свят, з чотирма лишє неділями. Редакція щоденної часописи му-

сить видати в такім місяци 27 аркушів друку, заповнених — розуміє ся — як найцікавішим, добре обробленим матеріалом. 27 аркушів друку! Хто хоче мати хоч мале понятє, що то значить тільки написати, нехай лиш собі „для приємности“ переписиє тих 27 чисел газети. Роботи умовою і не число. А кожда руска редакція, хоч як мало має сил, мусить таку штуку втяти; написати денно самому 500 стрічок друку — се у руского редактора зовсім не велике диво. Пише ся, мов з рукава силє ся, бо хлопець з друкарні жде на рукопись, а газета не сьміє спізнити ся. Инакше високоповажані читателі дуже би гнівали ся і цілком слушно; за свої гроші кождий пан і може приказувати.

Ба! почекайте! А єсть же то справедливо, аби так люди мучили ся? Уважає ся редакторів, чи слушно чи не слушно, духовними провідниками народу, а ту сей нарід наш цілком байдужий на їх долю. На варгости газети не розуміє ся, заходів опінити не вміє, а про партієї газети рїшає у него в найлучшим випадку лукава партійність. А вже догодити — нікому не догодиш серед такого заколоту преріжних пересвідчень, а радше — серед такої бездогматичности. Як би так кождий передплатник уважав своїм обовязком роздобути для газети, котру читає, по десять инших передплатників, а крім того, що сам замітить або вдумав, подавав до відомости редакції, то зібрано би ся більше грошей, кожда редакція могла би мати більше платних помічників у себе, могла би розділити роботу: „ти се пиши, а ти то“, до чого котрий вдає ся, — і газета була би повна добрих, обдуманих і оброблених статей. Тоді би можна і надсилані статі обрабляти, бо наші люди — правду сказавши — по руски писати не вміють, так само майже, як тому 35 років, тоді стало би часу на листи, на зносини з людьми, так доконче потрібні, набрало би ся фантазії, жвавости, запалу, був би час на вишукане різнородного матеріалу, на цікаве групуване его — одним словом подайте рускому редакторови лишє 5000 передплатників, а він покаже, що потрафить!

А так що? Латає ся з дня на день, аби дальше. А суспільність, як єгипетский сфинкс, дуже мудро мовчить; стріляй хоч з яких канон в єї перви-посторонки, не надрушиш їх, — она байдужа. Не знати лиш, чи така загадочно мудра, чи така темна. Посторонні помічники у наших газет — то велика річ, дуже часто хосенна, але буває також шкідлива, просто баяєст неужиточний, що тільки час забирає. Але проте

померли — Бен Гур здивував ся і читав ще раз та ще раз той уступ, а наконець аж крикнув з дива: Він не знає, чи они померли! Благословене ім'я Господне, ще не пропала вся надія! — Він дочитав се речене і почув в собі таку силу, що перечитав вже й цілий лист.

— Не померли! — сказав він подумавши через хвилю. — Не померли, бо він би преці знав о тім. — Перечитавши лист ще раз уважно, укріпив ся в тім погляді і післав по шейха.

— Коли я, о шейху, загостив під твій намет — говорив він спокійно, коли Араб собі сів і лиш они оба були в наметі — не хотів я більше нічого о собі сказати, лиш то, що маю досить вправи, щоби поводити твоїми кіньми. Я не хотів розповісти тобі моєї історії. Але коли так вже стало ся, що отсе письмо дістало ся до моїх рук, щоби я его прочитав, то се так дивна річ, що я приневолений розповісти тобі все о собі. В сїм намірі укріплює мене ще й то, що маємо спільного ворога, від котрого мусимо спільно боронити ся. Прочитаю тобі письмо і дам тобі потрібні поясненя; тогди не буде тобі дивно, що я такий зворушений, оправдаєш мене, коли-б ти мене уважав може за чоловіка слабобі або дитинячої натури.

Шейх слухав его мовчки, аж він дочитав ся до того місця: „Я видів того жида вчера в печері Дафне — а коли его там тепер нема, то він десь не далеко, і я вже не спущу его з ока. Коли-б ти мене спитав, де він в сій хвили перебуває, то я би тобі з найбільшою певністю відповів, що его можна би знайти в пальмовім гаю...“

— Ах! — відозвав ся на то Ілдерім голосом, в котрім пробивав ся не так гнів, як адивованє, та став пальцями перебирати в бороді

— В наметі зрадливого шейха Ілдеріма — читав Бен Гур дальше.

— Що — я зрадник!? — крикнув старий сердито. Борода ему трясла ся, губи викривили ся а жили на чолі та на шиї набігли кровю так, що здавало ся, як би готові пукнути.

— Ще хвилю, шейху! — промовив Бен Гур просіячим голосом. — То так Месала думає о тобі; послухай же, як він відгрожує ся. — Він читав дальше: В наметі зрадливого Ілдеріма, котрий вже не довго буде сьміє ставити нам опір. Не подивуй ся, коли першим военним розпорядком Максентія буде всадити того Араба на корабель і відвезти до Риму.

— До Риму! — Мене — Ілдеріма, — шейха, що має десять тисячів збройних іздців відвезти до Риму!?

Він скопив ся витягнув руки і розложив пальці скорчені мов кігті, а очі світили ся ему як у гадині.

— О Боже! Ні, на всіх богів крім римских! — Коли вже буде раз кінець тій погани? — Я собі вільний чоловік; вільний і мій нарід! Чи вже маємо гинути невірниками, або що ще гірше, жити як пси, що лзуть свому панови до ніг? Чи мені цілувати ту руку, що мене бє? Я маю за кождий віддих бути вдячний якомусь Римлянинови? Ох, коби я так був молодший о яких двацять, або десять, або хоч о п'ять літ!

Аж заскреготав зубами і взяв ся за голову. Відтак, як би его взяло ся якесь инше чувство, перейшов поні Бен Гура, завернув ся борзо знову і захопив его сильно за плече.

— Я на твоїм місци, сину Арріуса, такий молодий, такий сильний, так вправний в оружю, і маючи так як ти причину до мести, достаточну до сьвятої мести — та говорім отвер-

то і щиро з собою! — сину Гура, сину Гура кажу —

На то ім'я в Бен Гурі аж кров застигла. Здивований, змішаний дивив ся він Арабови просто в очі, що світили ся мов грань.

— Сину Гура, кажу, я на твоїм місци, коли-б зазнав лиш половину такого лиха, коли-б мені прийшло ся згадати то, що тобі — я би не видержав! — Старому поплили слова з уст повною струєю. — Я би до тої кривди, яку мені зробили, долучив кривду цілого світа і шукав лиш мести. Я би ходив від краю до краю і бунтував всіх людей. Не було би ніякої війни за свободу, в котрій би я не брав участі. Коли-б я не міг зробити нічого лішого, то пішов би до Партів. А коли-б я не знайшов прихильників між людьми, то сполучив би ся з вовками, з лвами і тиграми та бунтував би їх проти спільного ворога. Кожеде оружє було би для мене добре. Вистало би мені лиш того, що то Римляни, щоби їх радо вирізати до одного. Я би нікого не щадив, не просив нікого пощади для себе. Я би все нищив огнем, що лиш називалось би римским, всіх, що лиш родили ся Римлянами ставив би під меч! Ночію молив би я богів, щоби дали мені своїх страшних сил як бурі, спеку, посуху і студінє, всяке затроєне повітре і всі ті пошести, від котрих гинуть люди на суши і на мори! Я би не спав, я —

Він замовк, бо вже духу ему не ставало; лиш сопів і ломив руки. Бен Гур вирозумів з того всего лиш тільки, що шейх був дуже роздрознений, що був безмежно роз'ярений.

Перший раз від многих літ почув він, що хтось назвав его по его правдивім імені. Отже бодай один чоловік знав его, бодай вірив ему не жадаючи на то доказів — а тим був Араб з пустині! Звідки він то довідав ся? З лєсту?

тою посторонною даремною допомогою у нас газети стоять. Біда тільки в тім, що редакторам не стає часу стояти в тісній звязі з такими ласкавими помічниками, котрі потребували би часом лише поучення, інформацій і були би справді дуже потрібними. Та як то прикро стояти о їх ласку!

Я таки мушу дуже практично закінчити свою говірку і думаю, що розумно; головна недостача наших видавництв лежить в тім, що не мають грошей. Як би за кожду роботу платило ся, то у нас найшли би ся сотки публіцистів і літератів, а газети наші могли би ревувати з європейськими; а так за простибі лише який безсребренник патріот схоче мучити ся і писати. А таких мало, дуже мало! Гроші знов на видавництва може дати тільки успішність руска, а коли она їх не дає, то з того бере ся такий *eigenus vitiosus*, що будь у нас голова як бочка, повна розуму, а виходу з него не найдете. А коли знаєте, то скажіть: який вихід?...

Перегляд політичний.

Палата послів залагодила на вчерашнім засіданню цілий бюджет в другім і третім читанню і ухвалила закон фінансовий без дебати. Підчас дебати над етатом міністерства справедливости промавляв пос. Поточек против примусу нотаріального і за переданем дрібних справ спорних громадам а не судам мировим. — Пос. Вапатак яко генеральний бесідник против, критикував давного міністра і завзявав Чехів до безважливості опозиції. Ген. бесідник за бюджетом пос. Бик домагав ся закона еміграційного для Галичини і заради против покутних писарів.

Новинки.

Львів дня 21 марця 1896.

— **Іменованя.** Президія ц. к. краєвої Дирекції скарбу іменувала рахункового офіціала Стан. Ендсмана сакінарним адюнктом при сакінарних зарядах Галичини і Буковини. — П. Міністер торговлі затвердив вибір Стан. Буретша на председателя і Мих. Куляка на заступника председателя торговельно промислової палати в Бродях на 1896 р.

— Ні. В листі була згадка лиш о тій лютої, яку мусіла притерпіти его родина, лист розповідав про его власну недолу, але о тім, що то він тою жертвою, — не згадував нічого. Отсе хотів він пояснити шейхови по перештаню листу. Ожовлений новою надією, старав ся він задержати спокій духа і відозвав ся:

— Добрий шейху, як ти дістав сей лист в свої руки?

— Мої люди, що непокоять гостинці межі містами, відобрали его у якогось післанця.

— А то-ж знають, що то твої люди?

— Ні, перед світом називають ся они розбишаками, котрих я маю ловити і убивати.

— Шейху! Ти назвав мене сином Гура. Так звав ся мій бацько. Я гадав, що мене ніхто на цілім світі не знає. Звідки ти мене знаєш?

Іддерім не хотів на то відповісти. Накопце сказав: Досить в тебе, що я тебе знаю, більше годі мені ще сказати.

— Хиба-ж хтось тобі того не дозволяє?

Шейх мовчав і хотів вже іти. Але коли побачив, що Бен Гурови стало маркотно, задержав ся і сказав: Не говорім тепер о тім. Іду тепер до міста. Коли верну, то може поговоримо отверто. Дай мені лист!

Іддерім завинув его і нараз знову роз'ярив ся та відозвав ся:

— Я сказав тобі, що я би зробив на твоїм місці, а ти мені не відповів на то нічого.

— Я хотів відповісти та й відповів, шейху! — сказав Бен Гур укриваючи лиш на силу свое зворушене. — Зроблю все то, що ти казав, бодай о стільки, о скільки чоловік може зробити.

Я вже давно присвятив своє жите мести; ані година за цілих минутих п'ять літ не служала иншої цілі. Я не мав спокою; мені не забавало ся розривок молодости, они не мали

— **Концерт в Стрию в честь памяти Т. Шевченка** з нагоди 35-тих роковин смерти поета відбуде ся заходом руских товариств стрийських при участі членів „Львівського Бояна“ в четвер дня 26 марта с. р. в сали Руского касина під „Чорним орлом“. Програма концерту: 1) Вступне слово. 2) Воробкевича „Пробудилась Русь“ хор мужеский. 3) Лисенка „Верховина“ хор мішаний в супроводі фортепяна. 4) Шевченка „Чернець“, деклямація. 5) Колеси „На музиці“ хор мужеский. 6) Нижанковського чотири пісні народні, хор мішаний. 7) Шопена фанатазія *impromptu op. 66*, фортепян. 8) Лисенка „Ой пуцу я кониченка“ хор мужеский в супроводі фортепяна. 9) Лисенка „Мені однаково“ сольо басове. 10) Ніщинського „Вечерниці“ хор мішаний в супроводі оркестри. — Початок точно о год. 7-ій. Вступ 1 зр. — Комітет докладає всіх старань, щоби концерт сей в память великого генія нашого випав як найсвітліїше.

— **Є. Е. п. Маршалок** красний гр. Стан. Вадені оглядав передвчера — не заповівши своїх відвідань — досвідні стації при львівській політехніці, а то: керамічну і нафтового промислу. Є. Е. п. Маршалок забавив в тих заведенях около шістора години і люстровав їх дуже подрібно.

— **Будову палати для руского єпископа в Перемишлі** вже ропочато. Тепер закладає ся фундамент.

— **Доставка обуви для армії**, розписана на сей рік Міністерством війни, вже роздана. З Галичини увзгляднено майже пять тисяч шевців, котрі за посередництвом повномісників убігались о доставу. Оповіднене офергове було на 67.740 пар обуви всякого рора. З Галичини внесло оферти більше як вісім тисяч шевців, котрі ведуть шевство яко промисл домашній або дрібний; одвак не всіх увзгляднено. З прочих країв австрійських увзгляднено майже чотири тисяч шевців.

Всячина.

— **Нищенє птиць.** Як звістно, єсть у європейских женщин звичай, що прибирають свої капелюхи перами або цілими крилами птиць, а навіть і цілими меншими птицями, як н. пр. колібрами. Той звичай, дикий і шкідний, грозить погубою неодній птичій породі і приносить необчислені шкоди цілій людскости, бо убиває ся птиці пожиточні, що хоронять ростины перед шкідними насікомими, цілком безкористно — лише задля жіночих примх. Мислячі люди вже

для мене припади. Що я рішив ся мешкати в Римі то лиш даятого, щоби виобразувати ся до наміреної мести. Я приймив собі найліпших учителів — не тих, що учать красно говорити, бо до того я не мав часу — але таких, що учать штуки войованя. Я прилучив ся до глядіяторів в цирку, до тих, що здобули собі нагороди в арені — они були моїми учителями. Муштрівники головного римского табору прийняли мене за ученика і були горді з того, що я так знаменито вичув ся їх штуки. Я вояк, шейху, але моїми мріями, моїм змаганем єсть — стати полководцем. В тії цілі зголосив ся я до походу против Партів. Коли похід скінчить ся, а Господь дозволить мені жити і сили, то буду тогди — Бен Гур затиснув при тих словах кулаки і зняв їх до гори — ворогом Римлян, котрий знає ся на веїх їх штуціх воєнній, а тогди заплатити мені Рим за веї мої кривди житем Римлян. Отсе тобі, шейху, моя відповідь.

Іддерім слухав і аж не міг тим досить нарадувати ся. Коли молодець замовк, він обняв его і поцілував. — Коли твій Бог тобі не поможє — сказав він відтак — то хиба нема его на світі! А отсе я тобі прирікаю — коли хочеш, то й забожу ся — що дістанеш від мене поміч для твоїх цілій, мій маєток, людей, коні, верблюди і пустиню до приготовлень. На то кляну ся тобі. На тепер досить! Вечером побачимо ся, або я дам тобі знати.

Він потім від'їхав і пустив ся гостинцем до міста.

(Дальше буде).

давно звернули на то свою увагу і старали ся в часописях і книжках виказати шкідність і варварство згаданої моди. Так н. пр. професор Нютон видав ще в 1876 році відозву до жінок, в котрій просив їх, щоби перестали прибирати капелюхи птичими крилами і пірем, коли не хочуть, щоби цезли з лиця землі найгарнійші і найпожиточнійші породи птиць. В новіших часах починають засновувати ся в західній Європі товариства, котрих задачію борба з тою поганою модою. Щоби собі уявити, кільки птиць паде жертвою європейської жіночої моди, наведемо тут кільки даних, які єими днями оголосило німецке товариство охорони птиць. І так один купець в Лондоні, що розсилав випхані птиці і піре по цілій Європі, спровадив в однім році з Америки і Азії 400.000 колібрів, 6.000 райских птиць і 360.000 птиць инших родів. Другий лондонський торговец спровадив за одним разом з Америки 32.000 убитих колібрів, 80.000 водних птиць і 800.000 пар крил з різних родів птиць. В одній великій торговлі птицями, також в Лондоні, де відбувала ся ліціяція, продано за чотири місяці 404.465 американских випханих птиць, а 356.389 азийских, крім того ще тисячі фазанів і райских птиць. В иншім тамошнім склепі продано в 1889 р. понад 2 мільони випханих птиць. Сама Англія спроваджує річно більше як за 22 мільони зр. птиць і піря. Один американський підприємець приладжує пересічно в однім році 30 тисячів птиць для жіночих капелюхів, а знов одна велика американська фабрика в Новім Йорці розсилав в році по 700 тисячів штук випханих птиць. Англія і Франція спровадили в посліднім році 1,600.000 птиць різного рода крім колібрів, котрих ввезено до Франції аж мільон штук! Одна торговля в державі Вірджинія в Америці вислала до Парижа 40 тисячів морских птиць, а з острова Лонг-Айленд коло Нового Йорку спроваджено їх також до Парижа за 4 місяці 70 тисячів. Знов инша париска торговля спроваджує річно по 100 тисячів птиць з Африки і по 40 тисячів з Америки. Коло пригірка Бод убито в однім році від проводом лиш одной особи 40 тисячів морских ластівок і той рід птиць зник там тепер, так само як у Флориді вигибли чаплі і морскі орли. — В Японії накликують часописи правительство, щоби займало ся охороною птиць. Одна газета опісуючи, як Європейки любуют ся в птичих прикрасах на капелюхах, пише: „Коли они вбирають ся в такі річи, то се не лиш тяжка кривда для нашого краю, але й найтяжша наруга над їх власною європейскою цивілізацією“. Відтак жалує ся часопись на то, що Європейці нищать співаючі птиці в Японії і на доказ того наводить євнже замовлене якогось англійского купця на 100.000 випханих птиць. Але не лише в прочих частях світа нищать ся птиці цілими мільонами; не дїпше дїє ся й у нас в Європі. Так н. пр. при устю Родану вздовж морского берега розтягнені дроті, получені з електричними батареями. Коли ластівки вертають з Африки і умучені довгою дорогою сїдають цілими плахтами на тих дротах, убиває їх електрика і они падуть тисячами на землю та роблять місце иншим. Італія що до гублення птиць займає мабуть перше місце на світі. Їх убивають там не лише по селах і над берегами моря, але й по великих „цивілізованих“ містах, як н. пр. Міляно, Наполі і т. ин. В самій одній Бресції убито в жовтні 1891 р. 473.792 штук всїляких птиць, що перелїтали з північної Європи до Африки.

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 21 марця. Переговори в справі угоди з Угорщиною вели ся вчєра від 11 до 6 год. по полудни. Обговорювано услівя угоди митово-торговельної.

Масана 21 марця. Дервіші хотїли дня 18 с. м. чотири рази взяти приступом вивіз Сабдерат коло Касалі, але Італіянци за кождий раз відбили приступ, при чім дервіші стражили богато людей.

Рим 21 марця. В неволи у Абессинців має знаходити ся 1500 Іт. янців. — Радикальні послі викликали вчєра в парламенті дуже бурливі сцени домагаючись відкликаня з Африки цілої армії.

З редакції: Миколай Адам Краховецький

В ТРУСКАВЦІ

лічигься з незвичайним результатом: Ревматизм, подагра, тос-
23 етість, нісок парковий, астма, ісіхас, слабости жіночі.

Обширну брошурку о Трускавці вислав на жаданє заряд. — Першорядна
ресурсыя ч. Осипа Делебінського, редактора Ротато Імпераль у Львові

Берненьскі СУКНА

Матері модні і РЕШТКИ.

Найдешевше жерело за-
купи на найгустовніших і
найлучших фабрикатів.

Жадати належить
богатих колекцій найнових
матерій весняних і літніх,
камгарнових, шевітових і
найлучшого льодену зі складу
д. к. уприв. фабрик товарів
в найлучшій волни і сукна
виборового у

МОРИЦА ШВАРЦА в Цейтгау (Берно.)

Всякі сукна уніформові для
товариств. 27

І найменшу скількість виси-
лає ся. Неподобачий ся то-
вар приймає ся назад. Взірці
франко. Висилка за побранем.

Тисячні признає.
Взірці на котрі нічого не за-
мовляє ся, прошу авернути.

34 прекрасних предметів
по виключно низькій ціні
тільки 2 злр. в. а.

Годинник бронзовий в дов-
гим, жовтим ланцюхом, точно і
пунктуально ідучий,

іміт. з піни Файка, красно
запалюча ся,

цигорничка з правдивої
піни,

гарна папиросниця,

краватка мужеска

прекрасна спинка до кра-
ватки.

6 найновіших ковчирків

"Sport" в полотна кожної широ-
кості. 30

Ніклевий шпирок в виключа-
чем, лижков до ушей і денціметр.

Найновіша гра товариска.

10 найлучших аркушів листових
Bristol.

10 найлучших концерт листових
Bristol.

Всі тоті предмети, разом 34 ко-
штують від днесь почавши тільки

2 зр., бо мусимо опорожнити льо-
каль, котрий нам вимовлено, а

що годинник сам колись тільки
коштував, що тепер 34 предметів,

проте просимо, як найскорше за-
мавлити. — Адрес: АПФЕЛЬ,

Відень І. Фляйшмаркт Ч. 6/Н.
Тільки за послілатою поштовою.

Бюро дневників і оголошень

Л. П Л Ь О Н А

у Львові

улиця Кароля Людвика число 9.

приймає

абонамент на всі дневники

по цінах оригінальних.



КАТРАЙНЕРА

БНАЙНА - ООЛОДОВА - КАВА

єсть

яко примітка до Кави

ОДИНОКИМЪ НАЙЗДОРОВ-

ШИМЪ НАПИТКОМЪ.

Добрати можна в кождім: 1/2 Кили 25 зр.

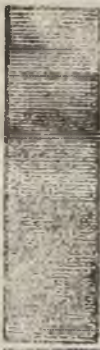
Пересторога! По причині беввар-

гостемъ ввслідоваць прошу авер-

вати увагу на оригінальні пакети

з лисенкѣ

КАТРАЙНЕРЪ



Е. Патрах в Стрию.

Сталеві платні тиаці

для ткачів, до 25 ган-

тів — за кождий гант

6 кр., више 25 гантів

по 5 кр. кождий гант.

Ціли достарчають ся

цісця ціт. Найслабша

нитка не прірєє ся.

Плати ті заощаджу-

ють 6 разів часу а 4

рази роботу. 15

Е. Патрах в Стрию.

Трава медова

(Noleus lanatus)

власної збірки в обшару двірекого

Борівна, вясне свіже і певне

на хрвта сухі або мокрі, цілком

лихі, на пасовиска дуже добра

ростина, раз вясїана треває кілька

лт. Один корєць прав а мі-

хом коштує 4 зр. а в., при за-

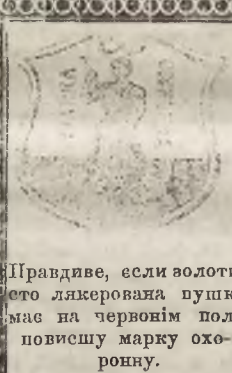
купшї нарав 10 кірціє долає ся

корєць, безплатно — на вагу 100

кілко 30 зр. Замовлєня виконує

І Бульсєвич, склад вясїє в

Бохни. 25



Правдива, мити ся даюча Француска

МАСА ПІДЛОГОВА

єсть найлучшим і найдешевшим сред-

ством домовим до заупцаня паркетів,

підлог мягких лякерованих і повлече-

них ілінолеум. Сохне сейчас і дає без

цітні зеркальний полиск. На складі

бевбарвна, ясно-жовта, жовта, темно-

жовта, червена і орїхова.

Ціна за цушку 1 зр. 60 кр., 85 кр. і

45 кр. Одинокий продуєнт

Schneider & Comp.

Відень V/2.

До набутя: у **Вольєа Чопа у Львові**, Тидєя Шарфа,

Владислав Брах в **Тарнові**, Пшодит Сковроньсі в **Тер-**

нопєли, Теофіля Яблоьского в **Дрогобичи**, І Костер-

кевича вдови в **Новім Санчи**, Лєхидкого і Костеркевича

в **Стрию**, Овієса Айсєра і Льва Вукєтиньского в **Самборі**

Райм і Фрїдрїх, Друбнер Роман в **Бракові** і у всіх більших

торговлях корїєних, дрогуєриях і складах фарб. 40

Бюро оголошень і дневників

приймає

ОГОЛОШЕННЯ

до всіх дневників

по цінах оригінальних.

До

Народної Часописи, Газети Львівської, і Przegląd-у
може лише се бюро аноєє приймає.

АРТИКУЛИ ЯПАНЬСКІ

ЗЕРКАЛА, ТОАЛЄТИ ДАМСКІ

знаменитої і добірної якості поручає одинокий мага-
зин люксусовних артикулів і найбільший склад апа-
ратів і приборів фотографічних.

Львів, **Людвик Файгль** Пасаж Гавсмана 8.